

Andalucía



自然风光，胜似天堂

茂密阴凉的森林、火山岩荒漠、伊比利亚半岛最高峰、辽阔的湿地、未开垦的海滩……这些都是安达卢西亚等待游客发掘的自然景观。在大自然的怀抱里，游人可以拓展知识，开展运动，疗养休息，在幽静的环境里自我陶醉。

安达卢西亚自治区共有80多个各种类型的自然保护区，占自治区总面积的18%，是西班牙自然保护区保护得最好的几个自治大区之一。自然公园共有22个，分布在安达卢西亚各地，

一般在山区和林区。有的具有特殊的植物学价值，如格拉萨雷马自然公园和拉斯尼埃维斯山自然公园 (los parques naturales Sierra de Grazalema y Sierra de las Nieves)，生长着稀有的西班牙冷杉林。位于阿尔梅里亚沿海地区的加塔角-尼哈尔自然公园 (el Parque Natural Cabo de Gata-Níjar) 是无人迹的处女地。多尼亚纳国家公园 (El Parque Nacional de Doñana) 是伊比利亚灵猫的最后栖息地；内伐达雪山 (Sierra Nevada) 的穆

拉森峰 (Mulhacén, 3.481米) 和贝雷塔峰 (Veleta, 3.392米) 分别是伊比利亚半岛第一和第二高峰，这两个地方都是联合国教科文组织收录的生态圈保留地。28个自然保留地和31个自然风景区也是安达卢西亚自然保护区的一部分。这两种级别的保护区规模比自然公园小。自然保留地主要位于海滨和湖泊湿地，对当地的动植物，特别是对候鸟类，具有举足轻重的保护作用；自然风景区向人们展示独一无二的景色，如安

特克拉托尔卡风景区 (El Paraje Natural de Torcal) 的喀斯特风化岩地貌，以及阿尔梅里亚塔贝纳斯戈壁 (El Desierto Tabernas) 的火山岩地貌，塔贝纳斯是欧洲唯一的荒漠。内尔哈山洞 (La Cueva de Nerja)、拉斯马拉比亚斯山洞 (La Gruta de las Maravillas) 和洛哈的地狱山洞 (La Gruta de los Infiernos de Loja) 等都是安达卢西亚独特的自然景观。



Andalucía



www.andalucia.org



El uso de papel reciclado en estos folletos permite que Andalucía reduzca el impacto medioambiental en:

98.517 kg de basura, 14.296 kg CO2, 145.655 km de viaje en coche, 2.048.768 litros de agua, 188.790 kWh de energía, 160.060 kg de madera



自然资源

西班牙安达卢西亚自治区自然风光秀丽，既有内伐达山 (Sierra Nevada) 的雪峰，又有瓜达尔基维尔河谷 (valle del Guadalquivir) 温暖的平原；既有塔贝纳斯戈壁 (desierto de Tabernas) 的火山岩荒漠，又有山区茂密的森林。

安达卢西亚拥有900多公里长的海岸线，分布着漂亮的海滩和迷人的城镇。安达卢西亚的海岸线细分为阿尔梅里亚海岸 (Costa de Almería)、格拉纳达热带海岸 (Costa Tropical granadina)、马拉加太阳海岸 (Costa del Sol)、加的斯和韦尔瓦的阳光海岸 (Costa de la Luz)。安达卢西亚海岸被大西洋和地中海拥抱着，有的地方铺着金色的细沙，有的地方隐藏着幽静的海湾，海水清澈，水温适中，海底世界非常诱人。多尼亚纳国家公园 (El Parque Nacional de Doñana) 于1994年被列入世界自然遗产，是欧洲最大的自然保护区，是安达卢西亚的自然瑰宝。

高尔夫、航海运动和户外运动休闲游

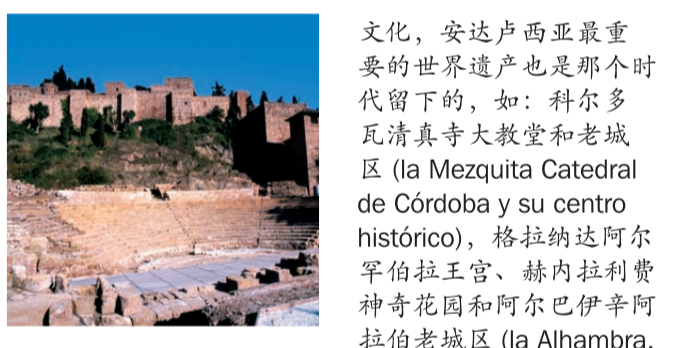
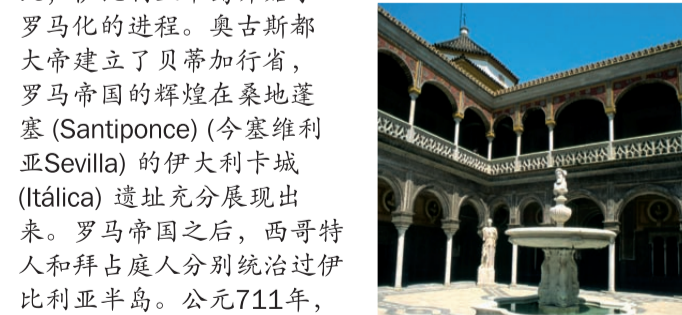
安达卢西亚的自然环境非常适合开展各种和大自然接触的户外运动：远足、攀岩、探洞、爬山、悬崖降落、动力伞滑翔、飞行、骑马、狩猎、钓鱼、潜水、冲浪、滑雪……不胜枚举。安达卢西亚自治区八个省内都有良好的运动设施，可以开展各种竞赛活动，吸引了很多运动爱好者。很多重要的国际赛事在安达卢西亚一流的运动场馆内举行，如：内伐达雪山滑雪站 (Estación de Esquí y Montaña de Sierra



名胜古迹和文化旅游之路

安达卢西亚几千年的文明史在境内各地留下了丰富的文化遗产。安达卢西亚气候宜人，土地肥沃，矿产丰富，从史前开始，各种地中海文明在这里开花结果。在此相继生活过的民族包括塔泰索人、腓尼基人、伊比利亚人和迦泰基人，这些都是最早在安达卢西亚

人、伊比利亚人和迦泰基人，落脚的民族。公元前206年，伊比利亚半岛上迦泰基人的最后一个堡垒加迪尔 (今加的斯Cádiz) 向罗马军队投降了，从此，伊比利亚半岛开始了罗马化的进程。奥古斯都大帝建立了贝蒂加行省，罗马帝国的辉煌在桑迪蓬塞 (Santiponce) (今塞维利亚Sevilla) 的伊大利卡城 (Itálica) 遗址充分展现出来。罗马帝国之后，西哥特人和拜占庭人分别统治过伊比利亚半岛。公元711年，北非的摩尔人迅速占领了伊比利亚半岛，伊斯兰文化在安达卢斯王朝很快达到了前所未有的巅峰。很多安达卢西亚传统习俗源于安达卢斯



Nevada)、赫雷斯市F1高速赛车场 (el Circuito Permanente de Velocidad de Jerez) 以及分布在整个安达卢西亚的众多的高尔夫球场。特别需要指出的是马拉加省太阳海岸 (Costa del Sol)，这里是欧洲大陆高尔夫球场最集中的地方。安达卢西亚共有39个游艇码头，其中有一些游艇码头举世闻名，如马拉加的巴斯努豪华游艇码头 (Puerto Banús)……

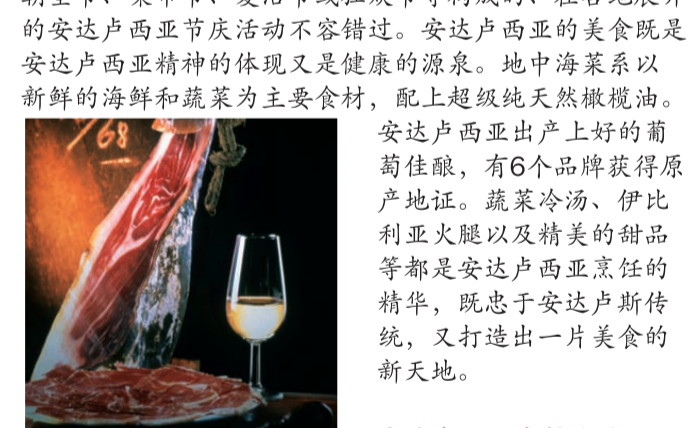
文化，安达卢西亚最重要的世界遗产也是那个时代留下的，如：科尔多瓦清真寺大教堂和老城区 (la Mezquita Catedral de Córdoba y su centro histórico)，格拉纳达阿尔罕布拉王宫、赫内拉利费神奇花园和阿尔巴伊辛阿拉伯老城区 (la Alhambra, el Generalife y el Albayzín de Granada)，塞维利亚的希拉尔达尖塔和阿尔卡萨尔王宫 (la Giralda y el Alcázar sevillanos)，等等。除了大城市以外，安达卢西亚大大小小的城镇都保留着历史的精华和艺术的魅力，不计其数的城堡、城墙、教堂、修道院、宫殿、豪宅构成了安达卢西亚的历史名胜，展现着伊斯兰文化、文艺复兴风格和巴洛克风格等多种艺术流派建筑特色。最近被列入世界遗产的姐妹城市乌贝达 (Úbeda) 和巴埃萨 (Baeza) 就是文艺复兴式建筑的博物馆。

文化旅游之路就是根据安达卢西亚的历史文化遗产来设计的，有安达卢斯遗产部分，包括哈里发之路 (ruta del Califato)、华盛顿·欧文之路 (ruta de Washington Irving)、纳萨利之路 (ruta de Nazaries)、阿尔莫拉比德斯之路 (ruta de Almorávides) 和阿尔莫哈德之路 (ruta de Almorávides) 等，此外，还有罗马帝国贝蒂加行省之路 (ruta de la Bética Romana)、安达卢西亚江洋大盗“坦普拉尼略”之路 (ruta de la del Tempranillo) 等，加上各地的博物馆和名人故居，如：毕加索博物馆、毕加索故居、诺贝尔文学奖获得者洛尔加和阿尔贝蒂的纪念馆和故居等，都是深入了解安达卢西亚文化的窗口。

弗拉门戈、节庆和美食

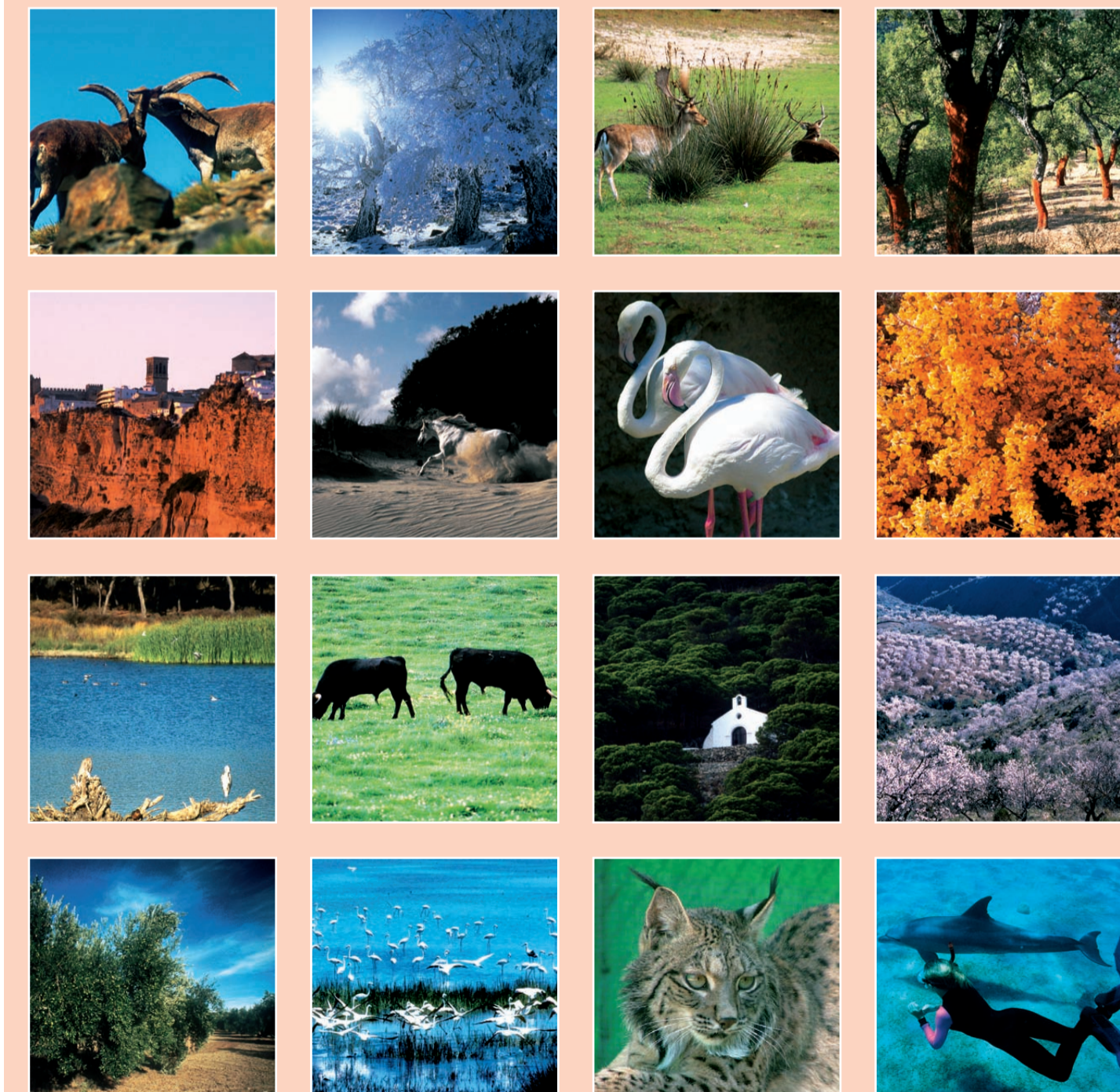
弗拉门戈艺术已经成为安达卢西亚的身份标志，构成了众多旅游路线的主题，如：“基本唱腔曲调之路”

(Ruta de los Cantos Básicos)、“矿区之路” (Ruta Minera) 和“韦尔瓦和方丹戈之路” (Ruta de Huelva y sus fandangos) 等。如果不参加安达卢西亚的节庆，不学习安达卢西亚的传统，不品尝安达卢西亚的美食，就无法了解安达卢西亚。由以罗西奥圣母朝圣为代表的朝圣节、集市节、复活节或狂欢节等构成的、在各地展开的安达卢西亚节庆活动不容错过。安达卢西亚的美食既是安达卢西亚精神的体现又是健康的源泉。地中海菜系以新鲜的海鲜和蔬菜为主要食材，配上超级纯天然橄榄油。安达卢西亚出产上好的葡萄酒佳酿，有6个品牌获得原产地证。蔬菜冷汤、伊比利亚火腿以及精美的甜品等都是安达卢西亚烹饪的精华，既忠于安达卢斯传统，又打出一片美食的新天地。

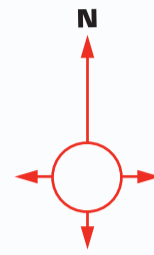
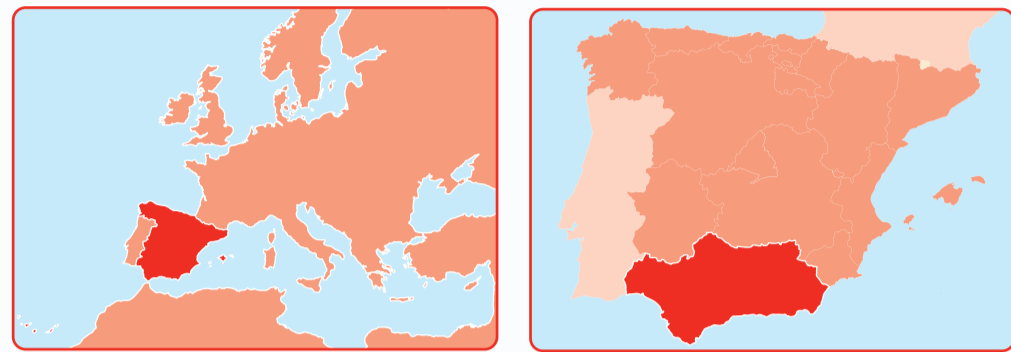


安达卢西亚乡村旅游

除了诱人的餐桌以外，安达卢西亚乡村的自然环境也独具魅力。白色村庄，时间的流逝没有留下任何痕迹，四周的自然风光依旧妖娆旖旎。格拉纳达省和阿尔梅里亚省之间的阿尔普哈拉斯山区 (Alpujarras granadina y almeriense)、加的斯省和马拉加省的白色山村都是很好的例证。乡村旅游还包括温泉疗养院、水疗中心、阿拉伯浴室以及疗养酒店等，对于希望在假日里减压抗乏的游客来说，极具吸引力。



Andalucía



Andalucía



安达卢西亚扼守大西洋和地中海，连接欧洲大陆和非洲大陆，而美洲的大门也是从这里打开的。安达卢西亚自然风景的特点用一个词概括就是多种多样。瓜达尔基维尔河 (El Río Guadalquivir) 横贯安达卢西亚的东西。安达卢西亚自治区共有8个省，分别是阿尔梅里亚 (Almería)、加的斯 (Cádiz)、科尔多瓦 (Córdoba)、格拉纳达 (Granada)、韦尔瓦 (Huelva)、哈恩 (Jaén)、马拉加 (Málaga) 和塞维利亚 (Sevilla)，面积为8.7268万平方千米，是西班牙第二大自治区。

地理位置，得天独厚

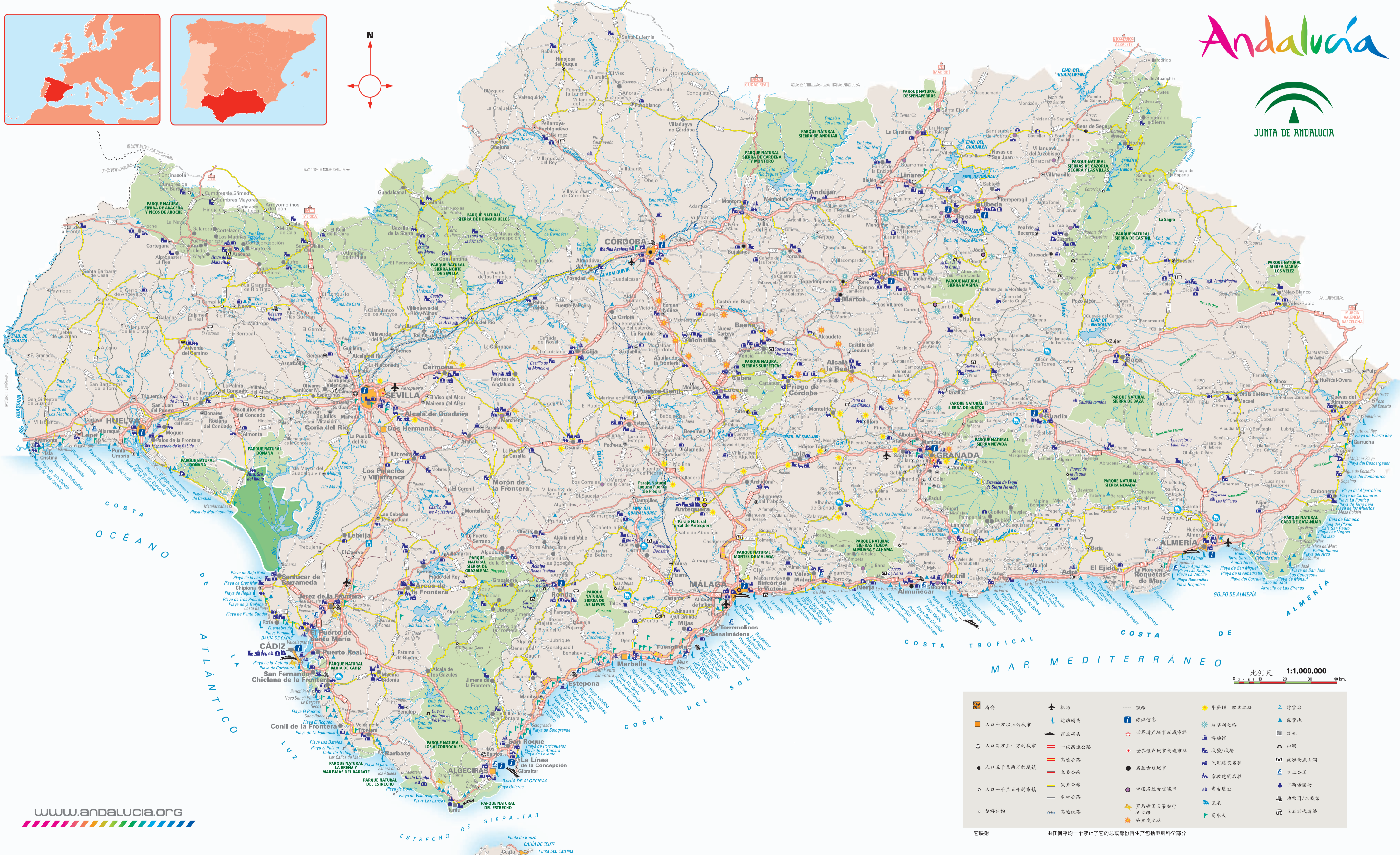
安达卢西亚位于两个大陆、两个海洋之间的地理位置使其拥有最好的气候条件，夏季干燥炎热，冬季湿润温暖。格拉纳达省的情况还要特别，热带海岸 (La Costa Tropical) 和内伐达雪山 (Sierra Nevada) 距离相隔仅40公里，前者是一派亚热带风光，后者却是典型的高山气候。安达卢西亚气候的另一个特点是日照充足。晴朗的天气使当地人性格开朗，热情好客。安达卢西亚自治区人口七百万，分布在省会城市以及各个大中小型城市，旅游资源也一样，除了大中型城市的名胜古迹以外，乡村旅游也蓬勃发展，充分利用了当地的自然风景资源以及典型的传统文化资源。

交通网络，四通八达

便捷的交通基础设施将四面八方的游人吸引到安达卢西亚来了。由现代化的高速公路和国道构成的公路交通网络达2.4000多公里。高速火车把自治区首府塞维利亚 (Sevilla) 和首都马德里 (Madrid) 连接起来，行程不过2.5小时，完成了现代交通的革命。这段高铁也大大方便了马拉加 (Málaga) 和首都之间的交通，从马德里至科尔多瓦 (Córdoba) 段，列车是在高铁上运行的，大大地缩短了火车运行时间。此外，安达卢西亚各个省会城市间的铁路交通也非常方便。马拉加 (Málaga)、塞维利亚 (Sevilla)、赫雷斯 (Jerez)、阿尔梅里亚 (Almería) 和格拉纳达 (Granada) 都有现代化的机场，空中交通把这些安达卢西亚城市 and 西班牙以及欧洲其他大城市连成一体。位于地中海和大西洋边上的港口构成了世界航运网，有些港口是大西洋和地中海邮轮经常停靠的码头。此外，安达卢西亚还有固定航线前往北非城市 and 加纳利群岛 (las Islas Canarias)。

安达卢西亚，魅力无穷

总而言之，安达卢西亚拥有世界遗产之名胜 (科尔多瓦清真寺大教堂 Mezquita de Córdoba、阿尔罕布拉王宫和赫内拉利费花园 Alhambra 和 el Generalife、希拉尔达尖塔塔 Giralda.....)，自然风光多种多样，休闲运动不胜枚举，放松静养设施齐全 (温泉、水疗、阿拉伯浴室.....)，节庆活动年年不断，弗拉门戈和斗牛性格独特，美酒佳肴有誉世闻名，纯天然橄榄油散步天，手工艺博采众长源远流长，会议商务旅游实力雄厚.....所有这些优势在安达卢西亚人民的努力下才变得魅力无穷。安达卢西亚会让你感到宾至如归，会让你感到亲如一家，会让你融入这片土地上千年的习俗和生活方式中去。



www.andalucia.org

它映射 由任何平均一个禁止了它的总城部份再生产包括电脑科学部分